



ASAYAKE ...NO DIAMONDS...

CONTENTS

Daylight's	Diamond Life	3
Dusk's	Diamond Life	35
Retreating	Diamond Life	67
Regretful	Diamond Life	99
Sunny Day's	Diamond Life	131
Supplementary	Diamond Life	165

••SHUUKO NISHIMURA••



Millenium
Private
School,

a specialized
education for
promoting Japan's
future stars

Inside the
dormitories there
are air-conditioned
facilities and
amenities
comparable to a
five-star hotel's

high class
bathhouse-style

Wow
So you are
studying in
such a high
class
school?

DAILIGHT'S DIAMOND LIFE

I used whatever
clues I could find
on hand and
found this place

WHAT?
NO BASEBALL
TEAM !?



HOW
CAN IT BE
IT?

SHIN
SHOULD BE
PLAYING BASEBALL
HERE!!



I...
I DON'T KNOW
HIS FULL
NAME...

BUT
I AM VERY
CERTAIN
THAT HE IS
A STUDENT
HERE!

WHO'S
SAYIN'?



BUT
THERE IS NEITHER
A BASEBALL
TEAM NOR ANYONE
WHO PLAYS
BASEBALL HERE.

THAT'S
IMPOSSIBLE!
SINCE SHIN IS
HERE IN THIS
SCHOOL.

HE MUST
BE PLAYING
BASEBALL
SOMEWHERE
AROUND THE
CAMPUS.

Shin, since you are
at this school, you
must be have been
playing baseball!

AWING,
YOU ARE
A GOOD
PERSON.

OKAY,
I HELP YOU
ASK AROUND
TOMORROW.

ば
た



<STX> kagami



WELL, IT
MEANS AN OVERNIGHT
RICH PERSON

BECAUSE
MY DAD WON A
LOTTERY TICKET
AND WON THE
JACKPOT... THREE
MILLION DOLLARS

OH...

OTHERWISE
HOW
COULD I
COME HERE
TO STUDY?



WHAT DOES
THAT MEAN?



IT IS
RARE TO HAVE
A THUNDER
STUDENT AT
THIS TIME IN THE
SEMESTER

OH
THAT IS
BECAUSE I
AM NOT
ACTUALLY A
WEALTHY
PERSON



HERE
IS YOUR ROOM

LET

SEEMS TO BE
BIGGER THAN THE
OTHER ROOMS
AROUND



LIFE
IN SUCH A
WIDE
CORRIDOR,
I AM STILL
USED TO
WALKING
AT THE
CORNER

BUT I
STILL AM
A WEALTHY
PERSON

THE
LIVING ROOM
WAS TOO
SPACIOUS, AND IT
MADE ME FEEL
UNCOMFORTABLE,
SO I POINT OUT
SPECIFICALLY TO
BUY A FURNI-
TURE TABLE TO PUT IN
THE LIVING
ROOM

OH...

SURELY, YOU ARE SO
WEALTHY



WELL...
THERE MAY
BE A
UNEXPECTED
CIRCUMSTANCE
AFTER THIS

AS LONG AS
YOU STAY TO
THE POINT,
THERE WILL
NOT BE ANY
PROBLEMS

CIRCUM-
STANCES?
WHAT?









NO...
SAYU DOESN'T
HAVE EVEN ONE
TOE...

Shin

OH?

RIGHT

FROM...
FROM...

I AM
SERIOUSLY
INTERESTED

I APOLOGIZE FOR
FALLING ON YOU
JUST NOW

PLEASE
QUICKLY
GET UP
NOW ON

OH YEAH,
I CAME TO
DECORATE THE
ROOM



What's the matter with him?

Start, what do you think? He made me so angry!

WANTING TO SET UP A BASEBALL TEAM IN THIS SCHOOL IS RIDICULOUS

START?

ABOUT THE
HOW WOULD YOU
KNOW ANYTHING
WITHOUT TRYING?

AS LONG AS
THERE ARE ENOUGH
TEAM MEMBERS WE
JUST NEED TO GET A
SCHOOL COUNSELLOR
TO OVERSEE
ANYTHING

YOU WILL
NEVER BE ABLE TO
ACCOMPLISH IT

Wait and see...
I will not admit defeat. I will set up
a baseball team!



YOU SHOULD KNOW ABOUT THIS SCHOOL'S RULES!!

A RADIUS OF 2 METERS.

WHAT RULES?

Shin
Trouble's
brother!
I saw a
newsreport
for the first
time!



ALL...
IS THIS THE
SOMETHING
I'VE BEEN TOLD
HE ABOUT
YESTERDAY
?

YEP!!



WHAT...
WHAT... WHAT'S
GOING ON!

WHY CAN
THE NEW
STUDENT
STAY IN THE
GAME ROOM
WITH JINMAI!

JINMAI
JINMAI

Shake
Shake

SAY
SOMETHING!!



THERE IS
AN UNWRITTEN RULE
AMONG THE STUDENTS
YOU ARE NOT ALLOWED
TO BE WITHIN A RADIUS
OF 2 METERS OF
JINMAI

AMONG,
WHAT IS IT
ABOUT A
RADIUS OF 2
METERS?



WHY
CAN'T WE
STAY?

WHY?



WHAT
ARE YOU
WHISPERING
ABOUT
SECRETLY?

AH!



ONE OFF

HOPE

LET ME ASK YOU.
CAN YOU LIST OUT
JINAI'S GOOD
CHARACTERISTICS?

WHAT A
FOOL. YOU
DON'T KNOW
SOMETHING
SIMPLE LIKE
THIS?

ONE THING

ALSO, HE
REPRESENTS
JAPAN
THINK
CORPORATION.
HE IS ONE OF
THE YOUNG
MASTERS

AMONG THE
TOP STUDENTS
ACADEMICALLY
IN THE WHOLE
COUNTRY.
ACHIEVED
NUMEROUS
AWARDS IN THE
AREA OF
SPORTS.

HOPE
RESPONSIVE



WHAT A BIG
DIFFERENCE...

THE JINAI
DISCIPLINE
ARE THING

THIS
PERSON IS
THE ELDER
BROTHER,
KUNIMOTO

GOOD
MORNING

GOOD
MORNING

ALTHOUGH
HE'S A STUDENT,
HE'S ONE OF
THE MANAGERS
OF THE SCHOOL
AS WELL



EXCUSE
ME!

HEY,
THIS GUY IS
ONE OF THE
MANAGERS IN
THE SCHOOL?

YUP
THAT'S
CORRECT

HE ONLY
PREFERS
TO TALK
LESS

NO WONDER
THAT GUY FROM
YESTERDAY LOOKS
MUCH MORE
SHYTER

YES
WHAT'S THE MATTER?



#7

WHAT
GOODNESS!
ARE YOU
ATTENDING?

44



I
HAVE A
REQUEST!

I
WANT TO
FORM A
BASEBALL
TEAM!

BASEBALL
TEAM!



DON'T
NEVER SAY
ANYTHING TO
ME LAST
NIGHT!

HEAT



PROPOSAL

WHEN
YOU HAVE A
REQUEST FOR
JOBS, YOU
MUST FIRST
WRITE A
PROPOSAL.



REALLY??
I GOT IT.
I WILL WORK
HARD!



YEAH!
THAT'S GREAT!



THEN YOU
WILL BE THE
CAPTAIN OF
THE CLUB. YOU
MUST AT LEAST
FIND 3 OTHER
MEMBERS AND
A TEACHER TO
SUPERVISE.

IF YOU
CAN DO THAT,
THEN YOUR
CLUB CAN BE
FOUNDED.



IT'S
CRAY

HEAT

HEAT





THE SCHOOL'S EX-AMINER ONCE STOPPED ALL STUDENTS FROM PLAYING BASEBALL ON A FULL-SCALE LEVEL. EVEN NOW, EVERYONE STILL OBEDS THIS RULE!...

FORBIDDEN SIGNAL?

BASEBALL IN THIS SCHOOL IS A FORBIDDEN SIGNAL.

YOU SUCCEEDED AT LEAST TELL ME THE REASON!

THAT'S YOUR JOB. SAYING SUCH THINGS IS A JOY!



THAT'S A LIE! YOUR BROTHER SAID I COULD FORM A BASEBALL TEAM.

WHAT?



NO MATTER WHAT, I WILL FORM THE BASEBALL TEAM! ON YEA I HEARD ABOUT THAT GARBAGE! RULE, DON'T YOU GET TOO CLOSE TO JET!

STAY AWAY FROM JET!

That all the students in school today read baseball is very old fashion and very boring

YOU WILL GET A COLD SLEEPING HERE

She... Baseball is related to sleeping...

SHUUBAHO

SHUUBAHO

YOU...

NO COLD WAY...

She... Why is that I suddenly feel so good...

WAS ABOUT YOU APPEAR IN FRONT OF ME?

She, you better hurry and show up

GAH...

Silence



Sigh

EVEN BEING A
CONVENTIONAL
STYLE DOES
NOT WORK.



HEY...
TRANSGESTITE?



WHY MUST
YOU DRESS
LIKE THIS
AGAIN?
TRYING TO
ACT CUTE
HERE?



HEY!
SAY THAT
AGAIN IF
YOU GOT
THE GUTS!

I WANTED TO
TELL YOU FOR A
LONG TIME, I
AM HANJU
GILDON, NOT
TRANSGESTITE
!!

IF YOU HIT 1
BALL, YOU
WILL GET A
VERY GRAND
PRIZE.

OUT OF 3
BALLS YOU
ONLY NEED
TO HIT 1
BALL.



SOME AND
CONFEITS IF
YOU HAVE
CONFIDENCE!

IF YOU DON'T
TRY, YOU WILL
BE A LOSER
BIG TIME.



NO! DON'T
WINNA! WHAT
LOUSY STICK
IS THAT?

HEY,
COME AND
PLAY!

DON'T LOOK AT
ME WITH THOSE
EYES OF
YOURS!

WELDO!
DO YOU WANT
TO TRY AND
BET?

JUST ONCE
IS ALSO
OKAY...

HEAT SAZOU!
DON'T YOU KNOW
ANYTHING ABOUT
BASEBALL?
NO!
NOT A
PROBLEM
WITH
THAT?



LET ME TRY

OUCH!
IF I HIT ONE BALL...

IF I DON'T
HIT EVEN ONE
BALL... I WILL JOIN
THE BASEBALL TEAM
IMMEDIATELY!

JINNAI!





THE SECOND
BALL.

YOU WEREN'T
EVEN WATCHING
CAREFULLY JUST
NOW!



A MISS IS
A MISS.

WAIT
A SECOND, I
HAVEN'T GOTTEN
INTO POSITION
YET.



THE
BATTER'S
IN
FRONT
OF
ME
AGAIN!

JUST THIS KIND
OF FEELING—

THAT'S SO
DESPICABLE.

LAST BALL!

DEERS ARE
KILLED.



Nano
Sorry...



Goodbye...



NO...
THE BALL
HIT THE BUT
LAMPFLY.

A BROS?



SOMEONE WAS
DISMISSING HIM

NO
THAT SEEM
COUNT JUST
NOW

I LOSE

NEXT BALL
WILL BE THE
SECOND
SLASH

?

I WILL SAY
MY FIRST
FIRST

THAT
WILL DO!

I DON'T
KNOW YOUR
INTENTIONS, BUT
I WILL NEVER
GIVE UP!

I WILL FORM
A RUGBY CLUB!

TO ME IF I CAN'T
DO WHAT I WANT
TO DO, THAT IS NOT
TRUE HAPPINESS



DO YOU REALLY
WANT TO CHASE
HER AWAY?

EXACTLY,
WHY DID YOU
DRAGGET ME?



FREEDOM
TO DO WHAT
ONE WANTS IS
AN IMPORTANT
ASSET...

I AGREE WITH
WHAT HE SAID...



SINCE
YOU WERE LITTLE,
YOU HATED
COMFORTABLE LIFE
AND WERE ALWAYS
SNEAKING OUT...

YOU
ALREADY
HATE
HISSED
HER A LOT



BECAUSE YOU
ALWAYS WANTED TO
PLAY YOUR MOST
BELOVED BASEBALL
WITH YOUR MOST
BELOVED MITSUKO
SISTER...





THAT'S WHY
FATHER FORCED
YOU TO PLAY
BASEBALL—

YOU DIDN'T
ENJOY BASEBALL
AS A BUSINESS BUT
WANTED TO BE A
BASEBALL PLAYER.

BUT YOU
WERE TOO
FOOLISH!



THAT'S THE
REASON WHY
EVERYONE
WON'T
WANT TO
BEHIND HIM.

I WONDER
WHO THE
ADDERABLE
PERSON
ACTUALLY IS—

PUTTING DOWN
A HILL OF BE
HUMAN: STALL
MUST FEEL
MOVABLE—



YOU MAY
THINK THAT
EVERYTHING
IS...RIGHT,
BUT DO
YOU KNOW
WHAT
MAYHAGEN
CUD IN
FRONT OF
ADDERABLE?



AFTER
THAT TIME,
YOUR PEOPLE
PERSONALITY
UNDERWENT A
TOTAL CHANGE!

SHIN...
DON'T YOU WANT
TO HELP HIM?

Shin...
It's the sad
day today

But not a
single person
is willing to
give him a
chance.

AH —

So...
Shin...

WHAT ARE YOU
DOING HERE?

SHIN...
I CAN'T HELP...

SH...
I CAN'T BE SO
WEAK...

NO I CAN'T!
BECAUSE IT
HAS BEEN
DECIDED AS A
RULE THAT I
MUST BE THE
LAST TO TAKE
A SACRIFICE.

I
AM TRYING
TO TAKE A
SACRIFICE.

THEN HURRY
UP AND GO
TAKE ONE.

JIN...
JINJAE!



JIN...
JINNAI?



THE LAST?
SO THAT'S WHY
YOU RETURN TO
THE ROOM SO LATE
EVERY NIGHT?

I CAN
ONLY WAIT
PATIENTLY
TO BE THE
LAST TO
TAKE A
SHOWER.

CAN'T BE
HELPER
I'M NOT IN
A CLUB.



JINNAI?



SORRY

IF YOU WANT TO
CHAT, GO SOME
OTHER PLACE TO
DO SO



ALL OF YOU SHOULD
HAVE PROMISED YOUR
SHOWING A LONG
TIME AGO



AH, JINNA!



BUT I HAVE A
PERSON THAT I
MUST SEE.

SO I WILL NEVER
EVER GIVE UP
BASEBALL.

I KNOW
CLEARLY IN MY
HEART,

THAT MY
BASEBALL IS OF
NO CONCERN TO
YOU

I'M
SORRY
ABOUT
LAST
TIME...

I WANTED
YOU NOT TO
GET SO CLOSE
TO ME...

I ABSOLUTELY LOVE BASEBALL
AND SAM...

WHY WOULD
YOU SAY THAT?

WHEN I WAS IN
ELEMENTARY
SCHOOL, FROM 8
BAM TAUGHT ME
TO PLAY BASE-
BALL...

BECAUSE OF MY
DUTY JOB,
I HAD TO MOVE
FREQUENTLY. EVEN
WHEN I HAD
FRIENDS, I ALWAYS
HAD TO SAY
GOODBYE SOON
AFTER, SO I WAS
ALWAYS PLAYING
ALONE.

REALLY? HIS
TEAM WILL NEVER
LET HIM GO?

ROCKLOS WILL
DEFINITELY GO
TO USA TO
PLAY IN THE
BIG LEAGUES!

HE WILL.

WHAT?

WHAT'S YOUR
NAME?

I'M
JIN.

JUST
CALL ME
SAM.

NATURAL, YOU
REALLY LIKE
ROCKLOS.

HOPE
HE CAN GO TO
USA EARLIER...

HEY!

ALTHOUGH IT
WAS SHARP
TALK...

I BELIEVED IN
JIN.

WE MADE A
PROMISE,
TO BECOME
PROFESSIONAL
BASEBALL
PLAYERS.

IT WAS
THE FIRST TIME
THAT I HAD MADE
A PROMISE WITH
SOMEONE. I WAS
SO HAPPY.

SAM MUST BE STILL
PLAYING BASEBALL.
HE WILL NOT BREAK
JIN'S PROMISE.

I
I WANTED TO PLAY
BASEBALL WITH
JIN FOREVER!



THIS IS JACKSON!

HEY! THIS IS MARCO'S
HONORARY BALL FROM HIS TEAM-
RETIREMENT! SOME
MATCH 'TITANS' EVER
PLAYED...

YOU
FEEL
THAT?

IT'S
A BIT TO
GET THEM
WET

SHOULD BE IN
THE SCHOOL

WHAT?
WHAT
ARE YOU
DOING?



NO...
SCREW IT



WHAT DO
YOU HAVE
THEIR...?

THESE
ARE ALL
REAL

ALSO?

BECAUSE
I AM THE BOSS OF
THE 'TITANS' TEAM



ALL!!

BE QUICK
ABOUT IT

THE
SITUATION
I WANT

ARRANGE
THESE TRAILS
ACCORDINGLY
TO THE
SITUATION
YOU WANT
TO HAVE

LET'S
CONTINUE FROM
WHERE WE LEFT
OFF...



AND LASTLY
YOU WILL BE MY
LOVER.

COMPARED
TO COMPETITION, I
PREFER TO USE
TRANSACTIONS TO
SOLVE PROBLEMS



SHOULD BE
LATE THIS

AS
I
CAN ONLY HOLD
BACK MY FEELING
AND ARRANGE THEM
IN SEQUENCE



SIGNATURE
LEFTER HALF
BOOK

SIGNATURE
MID

ONLY
LET'S
START
FROM THE
BACK



WHAT DO
YOU MEAN?
I DON'T
UNDERSTAND

THEN
SIGNATURE
LEFTER HALF
BOOK

AFTER
THAT MY
SIGNATURE
ON THE
BASEBALL
CLUB AP-
PLICATION FORM



NO...

WAT...

MY DECISIONS HAVE
NOT BEEN FULLY
SATISFIED YET

MY REACHES ARE
DIFFERENT FROM
YOURS... MY HEART
HAS ALREADY BEEN
CORRUPTED

WHAT DO YOU
TRY TO BE...?

YOU
DON'T EVEN
UNDERSTAND
NOW...

WHAT DO YOU
MEAN...?

WAT

Even no matter
what happens, I
will never give up
baseball!

GOOD EVENING.



THAT'S WHAT
WENT AND HOW
DID IT?

THE RICK
OF JUSTICE!



How so
many things
happened
today



I TOLD YOU
ALREADY, DON'T
USE SUCH
ADORABLE EYES TO
LOOK AT ME!

But
I can't tell you
everything that
happened



I WILL
BE THE
MURDERER

I AM NOT A
MURDERER

Along
with
Shinichi Kudo
Ran Mouri
Kogoro Mouri
Gin Mouri

In this
school

there will be a
baseball team
from today
on!



YOU JUST
NEED TO SHOW
YOUR HAND AND
IT WILL BE
OVER. STOP
PLAYING.

Natsuhiko, after his father won three billion dollars in the lottery, unintentionally transferred to a specialized nobility school, catered for the children from wealthy families.

This is all for the sake of seeking his childhood friend whom he used to play baseball with. But, unexpectedly, this school does not have a baseball team and his room-mate, Shindou, is very distant towards him.



ISBN 956-426-855-6



000000



尊龍出版社

定價 NT.100元

Shuuko Nishimura

ASAYAKE

NO DIAMOND LIFE



Asayake no diamond life

By Shuuko Nishimura



Chapter 1

<http://www.gutenberg.org/ebooks/10000>

<http://www.gutenberg.org/ebooks/10000>

yasca_translations@yahoo.com

<http://www.gutenberg.org/ebooks/10000>

Scanner

Okazaki

Translator

Mitsubishi

Editor

Belant

Quality Controller

Megki

ISBN

996 426 855 4

YASCA TRANSLATION

Special Note

First I would like to wish you all a happy new year 2008 which will, hopefully, be full of new year wishes.

Secondly, I need help. I am searching for more editors and quality controllers for various jobs/projects. Translators and reviewers are always wanted. Please know that anyone who can help with this is very welcome with whatever project you would like to help with.

So please come and join us in the Yousa Translation staff.

Love to you all
Belina

ASAYAKE NO DIAMOND LIFE



KILL
ME I?

ARE YOU
TRYING
TO...

NO
NO
NO

OF COURSE! YOU JUST
NEED TO USE
YOUR BASEBALL
GLOVE TO CATCH
THE BALL PROPERLY.

YOU
DELIBERATELY
AIMED FOR ME!!

FOR GOOD-
NESS SAKE!
IT IS ONLY A
PRACTICE OF
SWITCHING
THE BASE-
BALL BAT!

After the
application for
the club status,
there is a total
of 112 interest-
ed people who
had signed up.
Today is the
start of the offi-
cial baseball
club activities!



Shin...
For you
Love?

SHIN!

I AM NOT PLAYING
ANY MORE! NOW,
HOW DISASTROUS!
I'M PROGRESSING
ALREADY!







YOU ARE
REALLY
SCARY!

AWESOME!

AWESOME!

AWESOME!

THAT'S
INCREDI-
BLE!!

THE BIRTH
OF A
FUTURE
STAR PLAYER!

WERE YOU
JOHNNY
WHEN YOU
SAID THAT
YOU HAD
NEVER
PLAYED
BASEBALL
BEFORE?

STAR PLAYER?
PLAYED BASE-
BALL? HA?

BUT...

WHY DID WE
DO THIS FOR
YOU?

DON'T GET
ANY WRONG
IDEAS.

I DON'T
COME HERE
BECAUSE I
WANT TO PLAY
BASEBALL.

IN FACT,
EVERYONE
HERE HAS
NO ACTUAL
INTEREST IN
BASEBALL.
DO YOU?

THEY ARE ALL
HERE BECAUSE
OF SOME THING
THAT ISN'T

Ad









HOW CAN
SAY HE
IT WASN'T
EASY TO
OUTRIVE THE
MURDERERS

CAN'T HE
HELPED
LET'S JUST
TALK TO
GO
ADDRESS
FIRST



I'D
APPLY FOR
IT OFFI-
CIALLY AND
FORMALLY

I DON'T
SAY THAT
THE DELI-
VERY HAD
NOT
ARRIVED
YET!

WHAT? THE
EQUIPMENT
HAD NOT
BEEN DELI-
VERED YET?



CAN YOU
PLEASE
CHECK
AGAIN?

NOW...
WHAT A BIG
DIFFERENCE
IN THE ATTI-
TUD!

OUR ARRIVAL
OUR STUFF
SHOULD HAVE
ALREADY BEEN
DELIVERED

OH...
IT'S JUST
DON'T I WILL
CHECK IT OUT
FOR YOU
IMMEDIATELY



WORLD-
KODART



WOWOWO,
I GOT IT!



THAT'S
ABOUT
THAT'S THE
WAY TO
GROW THE
BUT!

See the
Wings of an



人な



人な

人な





SHUNGO - EVEN
IF YOU CONSIDER
THIS TO BE A
Joke, PLEASE DO
NOT SAY THINGS
LIKE THAT.



SHUNGO

SHUNGO, NOW
THAT THE OM
BUDING TEAM IS
DISBANED, YOU
MUST BE MORE
CAREFUL FROM
NOW ON.

KUNAGI
I DID NOT
ASK OF YOU
TO JOIN THE
BASEBALL
TEAM
ALRIGHT?



YOU ARE
THE SHADOW
WARRIOR
WHICH EXISTED
FOR THAT VERY
REASON, ISN'T
THAT SO?

YOU MIGHT AS
WELL KILL ME
AND SUBSTITUTE
ME FOR JODAN
SHUNGO

BASEBALL CLUB

HE-H...

LET ME
POLISH THE
BASEBALLS
CLEAN NOW

SO IT LOOKS LIKE
POLISHING THE
BASEBALLS IS THE
REASON WHY YOU
ARE SO LATE
GETTING BACK TO
THE ROOM THESE
LAST SEVERAL
DAYS...

THANK IT

WOW... WHAT
WAS A MINUTE
... WHAT ARE
YOU THINKING
OF SUNDY

4/16

WOWAH
IT



ARE YOU THINKING
THAT I WILL
LET YOU GET
AWAY WITH
JUST THAT?
I DID THE
LAST TIME!

WAIT,
THAT'S
NOT IT!



MOVE
ON YOUR
BOSH-
NEIGH!
WHAT ON
EARTH
DO YOU
REALLY
WANT?



AM
I GOING TO
LOSE?



THIS IS THE
TEAM THAT
YOU WANTED?

A BUNCH OF
USELESS
PEOPLE,
GATHERED
TOGETHER
TO PLAY
BASEBALL.



DID YOU THINK
THAT I'D JUST
TAKE ONE TIME
I WOULD STAY
IN THE BASE-
BALL TEAM
FOREVER?





AAAAAH

AREN'T A
BUST
ANY MORE
JUST...

WHY
DID YOUR
MOUTH
TELL
ANYONE?

AAAAAH

AAA

AAAAAH

AAA



BUT I AM
STILL NOT
SUFFICIENT

THAT'S
THE
END
OF
MY
LIFE...



PLEASE... I
WANT OF YOUR
THE BEAUTY
OF MY LIFE...

WOULD YOU
TOUCH IT
YOURSELF?





But...

THE OTHER PEOPLE
IN SOCIETY
WITHOUT WEALTH,
WITHOUT BEARS,
WITHOUT LOOKS...

HOW GOOD-
NATURED ARE
OTHER
PEOPLE...



THE PERSON-
ABLE FOR
SHUNGO
AND KOU
SHUNGO

I KNOW
THAT I
NEVER EVER
WOULD FOR
HIM TO
EMBRACE
ME LIKE
THAT



DON'T SHUN
TOO MUCH
INTO IT THEN
WILL MAKE
YOU DISTRACT-
ED...

I know



WHY...
WHY...
WHY...

SHUNGO...



IT WAS
ALREADY
GREEN THE
HEADS...



WHY DO YOU ALWAYS
CELEBRATELY SHOW
SUCH JOYFUL
EXPRESSION? EVEN
WHEN YOU ARE SAD,
YOU ARE SO CUTE!



QUANTY IF NOT
FOR US, WE'LL
SEE HOW YOU ARE
GOING TO MANAGE
THINGS!

SERIOUSLY,
YOU SHOULD
HAVE TOLD US
EARLIER THAT
WE HAD TO
STAY BACK TO
KEEP THE
BOUNDS!

I'M THE
MANAGER!

Why is your voice
dropping again?
That's disgusting.
Quickly wipe it clean!



LET'S HURRY
UP AND FIND
THE SUB-
BALLS!

CAN'T STAND YOU
EVEN FINDING
SUBBALLS, YOU
HAVE PROBLEMS?

WELL,
WHERE YOU
FOUND IT?







YOU CAN
SAY THAT.

STILL,
ALTHOUGH YOU
ARE VERY NERVOUS
WITH YOUR
WORDS, YOU
BOUGHT UP A
VERY APPROPRIATE
POINT.

IS THIS A
COMPLIMENT
FROM YOU
TO ME?



THINKING
ABOUT THAT...
I FEEL SO
LIGHT AND
DEPRESSED.

BECAUSE I MUST
HAVE MADE HIM
FEEL EMBARRASSED
WITH MY SETTING
UP OF THE
BASEBALL TEAM.

IT MAY BE THAT
GAIN IS CELEBRATING
THEY AVOIDING
MEETING ME FACE
TO FACE.



IF I REALLY
LIKE BASEBALL...
NO MATTER
WHAT OTHER
PEOPLE SAY...
AM I SAY, I
SHOULDN'T EVER
HESITATE THE
THOUGHTS OF
SETTING UP.

I SHOULD
BELIEVE MORE
IN MYSELF AND
DEVOTE MORE
PASSION TO
BASEBALL.



I ALSO DO
NOT HAVE
CONFIDENCE
IN MY OWN
BASEBALL
TEAM.

THEY REALLY
SUCK IN
BUT.





SAGURADAT

MCOTISUNG,
THADDET



SAGU...
SAGURADAT





IDIOT!!

WHAT DO
YOU MEAN
BY AN
ORDINARY
PERSON?
I DON'T
GET YOUR
MEANING.

YOU ARE
JUST AN
ORDINARY
PERSON.
WHY DID YOU
RUNGE INTO
THE ALBERT?



HE IS DIFF-
ERENT FROM
YOU!!



IF THERE IS
ANY ACCI-
DENTS, HE
CAN ALSO
SUBSTITUTE
FOR ME.

AS IF
MARTIAL ARTS
UNDERSTAND,
SATIONAL
CONDITIONS,
HE HAS
UNDERGONE
SPECIAL PRO-
FESSIONAL
TRAINING...

HE WILL DISC
HAS LIFE TO
PROTECT ME.



LET'S BE CARE-
FULLY HONEST
IS MY SHADOW
WARRIOR RES-
PONSIBLE FOR
PROTECTING ME

SHADOW
WARRIOR



AND I
AM THE
CAPTAIN

BUT... MONTBLAND
IS ALSO ONE MY
TEAM'S IMPORTANT
PLAYERS.



IF THAT
IS SO...



I AM WILLING
TO APOLOGIZE
FOR INTERFER-
ING IN HIS
ADVENTURE
AND ACTIONS...

I WILL NEVER
DO SUCH A
THING AGAIN



IF THAT MEANS
I ONLY HAD
THOUGHTS OF
PROTECTING HIM
FROM HARM





PEOPLE LIKE
YOU SHOULD
AND YOUR OWN
KIDNAPER
STOP CREATING
TROUBLE!

IF YOU
AREN'T
CAREFUL,
YOU CAN
DIE!

UNFORTUNATELY YOU
WON'T LIST
TO MY
TIPS, WILL YOU?

I HAVE MANY
EXPERIENCES
AT
RESCUING
BY THE SORT
OF PERSON IS
VERY COMMON!



THANKS...



WHAT DO YOU
MEAN BUT?

BUT...



YOU WOULD
HAVE DONE THE
SAME THING? I
DO, RIGHT?

IF... YOU WERE
STANDING IN MY
SHOES, FROM MY
POINT OF VIEW.



But
Shin...

1984

I seem to be
having more
and more
words that I
can't tell you
about...

Natsuhiko, after his father won three billion dollars in the lottery, unintentionally transferred to a specialized nobility school, catered for the children from wealthy families.

This is all for the sake of seeking his childhood friend whom he used to play baseball with. But, unexpectedly, this school does not have a baseball team and his room-mate, Shindou, is very distant towards him.



ISBN 961-921-855-8



000000



尊龍出版社

定價 NT.100元

Shuuko Nishimura

ASAYAKE

NO DIAMOND LIFE



Asayake no diamond life

By Shuuko Nishimura



Chapter 2

<http://www.gutenberg.org/ebooks/10000>

<http://www.gutenberg.org/ebooks/10000>

yasca_translations@yahoo.com

<http://www.gutenberg.org/ebooks/10000>

Scanner
Okawson

Translator
Mitsubishi

Editor
Neige

Quality Controller
Megki

ISBN

996 426 855 4

YASCA TRANSLATION



Retreating
Diamond Life



ASHLEY

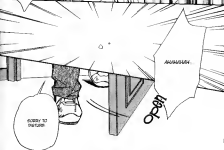


ASHLEY

ASHLEY

ASHLEY

ASHLEY



ASHLEY

ASHLEY

ASHLEY TO RETURN





THEN WE WILL
TAKE A TEN
MINUTE BREAK
BEFORE PRO-
CEEDING TO
BUT SWIMMING
PRACTICE

LET'S CON-
TINUE TO
DO SOMETH-
ING FOR
ONE MORE
MINUTE...



IT'S ONLY...
I HAD BEEN
WAITING TO
TELL YOU
ABOUT HIM
FOR A WHILE

UP NOW?



ABOUT
YESTERDAY...
I'M REALLY
SORRY

I FORGOT
TO KNOW

HE'D
CALLED...
BEFORE

THIS IS GOOD -
GREAT A LITTLE
SMALL COURT

WELL, NOW-
THIS IS BETT-
ER A LITTLE
DIFFERENT
FROM THEN

AND

AND
THIS
REASON

BECAUSE I
WAS ALWAYS
BEING BULLIED
I WANTED TO
BECOME A
TOUGHED
PERSON SO...

FROM THEN I WAS
INVOLVED IN FIGHTS
EVERYDAY... I
WANTED EVERYONE
TO KNOW THAT I
WAS VERY TOUGH

BUT...

IT WAS BETT-
ER! LET ME SEE
CLEARLY HOW
WRONG I REALLY
WAS

AIR PORT

HURTING OTHER
PEOPLE LIKE THIS
IS NOT COURAGE -
AND BEING TOUGH
BASTARD!



HE WAS FLAUNTED
UP BY HIS MANY
THINGS...

HE STOOD IN
FRONT OF EVERY-
BODY, REFUS-
ING TO LET ME
GET NEAR...

HE WORE
THREE RINGS
ON HIS FOREFINGER
AND ALSO HIS
LEFT WRIST...

BECAUSE
OF THAT,



IT WAS THEN
THAT I FINALLY
ROSE UP FROM
MY TRANCE



EVEN THOUGH
THINGS TURNED
OUT LATE THAT,
HE STILL SAID
THAT HE REALLY
USED ME



WHEN I
EXPRESSED MY
INTENTION OF
LEAVING THE
CLUB HE TOO
WAS FLAUNTED
UP



WANG



"GET UP
HURRY UP
AND COME
SAVE ME."

ACTUALLY THE
OLD MAN WAS IN
FACT SECRETLY
SCREAMING IN
MY OWN MIND!

OKAY LET'S
START TO DO
OUR LIT-GEN-
DONG PRACTICE.

SHINOBADA, YOU
SHOULD BE
DOING FOX
PRACTICE NOW.



IT IS NO DIFFERENT FROM
GAMES THAT
LITTLE CHILD-
REN PLAY



WANG... I HEARD
THAT WILLIAMS
PRIVATE SCHOOL
HAS A BASEBALL
TEAM SO I CAME
OVER ESPECIALLY
TO WATCH



WADA

DON'T
NOTICE ABOUT
HIM. THAT'S HOW
COACH IS. HE
LOVES TO BE AN
APPLE-POLISHED
TO THE EYES OF
PEOPLE



I AM GOING
TO STOP BY
AND SAY HI
TO THE SCHOOL
DIRECTOR. YOU
GUYS GO
ABOUT AND
LEAVE

COACH, LET'S
GET GOING



IT'S TALENT
SCOUTING.



TODAY AT
BASEBALL
PRACTICE

WERE THERE
A BUNCH
OF PEOPLE
STANDING
IDLELY AT
ALL OF US



TALENT
SCOUTING

THEY CAME
SPECIALLY TO
SEE MY
UNUSUAL AND
MAJESTIC BASE-
BALL SKILL!!

HEY PEOPLE!!
LISTEN TO ME!!

SOUNDS
INTERESTING...



SEEM LIKE
THEY ARE
FROM A
BASEBALL
TEAM OF
ANOTHER
SCHOOL.

SUPRISER
WAS CALLED
TO THE
OFFICE

EVOUTEN

THEY
REALLY DO
COME TO
WATCH THE
BASEBALL
TEAM...

WELL-
ABOUT

THAT WAS
EVOUTEN HIGH
SCHOOL

I SAY THAT
THEY MUST
HAVE COME
TO CREATE
MISOGYNY!

ABOUT EVOUTEN
THEY HAVE ALWAYS
BEHAVED LIKE
SHAMEN. THIS
SEEMS TO HAVE
SOMETHING TO DO
WITH MONEY

WHAT DO
YOU MEAN BY
"REALITY"?

YOU GOT
CALLED TO THE
OFFICE...?

DUN
WANNA.

PRACTICE
TOGETHER
— !?

ACTUALLY,
EVOUTEN
WANTS TO
PRACTICE
TOGETHER
WITH US —

WELL, WELCOME





REALLY VERY
SORRY
ABOUT IT...

IF THAT IS SO
IT CAN'T BE
HELPED

I think

YES... IF
TAKING IS
ANOTHER
OPPORTUNITY
NEXT TIME
AROUND...



The captains of
both teams can
exchange their
experiences and
thoughts about
practice timing
without them...

IF IT IS POSSIBLE IF
THE CAPTAIN CAN
MAKE IT FOR THE
PRACTICE WE
WOULD BE GLAD
TOO...



I WILL DEFINITELY BE THERE!
THANK YOU ALL
SO MUCH!

YES...
IT IS NO PROBLEM!

REALLY
I... I AM
WILLING TO
GO



Thump



Thump



JUST THE THUMP... AND I FEEL GOOD AGAIN (HAPPY)

Ah... Ah...

GRAB



WHAT ARE YOU DOING...??





NOW...
ENTERED A
MILITARY SCHOOL
FOR BASEBALL...



You idiot,
Go swing
your bat
300 times



Here ♡

Flee!
No shoo-
king!!



SORRY TO
INTERLUPT
!!



WOW...

I AM THE WILD-
NAKE PRIVATE
SCHOOL BASE-
BALL TEAM'S
CAPTAIN. MY
NAME IS KATSUMI
SABURU.



OH...

AS FOR TODAY,
PLEASE GUIDE
ME ALONG
WITH YOUR
CONSENT.



A STUDENT
FROM WILD-
NAKE PRIVATE
SCHOOL.

ARENA?

HE ACTUALLY
CAME.

WOW?



WELCOME,
SABURU.

LET ME
GUIDE YOU ALONG
WITH OUR
HONORARY
PROPERLY.

END

HELLO...

...

CAN STILL
PLAY...

A STUDENT
FROM MILLION-
MADE PRIVATE
ACADEMY...
BUT DO NOT
UNDERESTIMATE
SUCH VIO-
LENT TRAINING

YOU ARE
COLLAPSING
FROM
FATIGUE SO
SILENTLY?

Cough

YOU SHOULD
SWALLOW
YOUR PRIDE
NOW AND
GO BACK.

100

YIP, OUR
TEAM'S GOALS
EVENTUALLY
WENT TO STUDY
AT MILLICRADE
PRIVATE SCHOOL.

YOUR CRAPPY TEAM MATES ARE STILL WAITING FOR YOU.

1000

TO
THAT
END

HE WAS
EXPULSED BY
JEWRY

2010年10月10日



THAT'S
JUST SO
RESPECT-
ABLE!

I FORGOT
YOU ALL
TO INSULT
MY TEAM
MEMBERS
THIS WAY...

I FOUND
YOU ALL
TO BEAT
MY TEAM
MEMBERS
THIS YEAR.

THAT WAS JUST IN TIME. PRODUCTION IS TEN MINUTES LATE FOR THE MEETING. LUCKY FOR YOU NOT BEING HERE.

TRUTH WAS
JUST IN TIME.
EVEN AFTER THE
TRUCK HAD BEEN
LIFTED AND
NOT RECOVERED
YET.



SERGEANT
HAS WORKED
LAST YEAR
SHOULD PUT
TE. NOW FARM
UNDERSTAND
OUR SPECIAL
TRAINING.

HEY YOU





KUROMI!

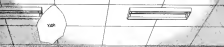


TAKE ME
OUT OF THIS
SCHOOL NOW!
THIS IS AN
ORDER!



KUROMI!

THIS IS THE FIRST
TIME ... THAT YOU
HAVE GIVEN ME
ORDERS.







THERE IS ONLY
BARRON OF
HIS UNIFORM
HERE

THAT ONE
HOW IT
GATES ON
THE BARR
STAY NO
MOUTH UP

WHATEVER
IS THAT



SHOW TO US
HOW FROM A
MILITARY
STUDENT DOES
AND ANTI-
BUTION

WANT SOME
YOU TALK
YOURSELF...



HEY
COME OVER
TO HELP





THIS IS THE
FIRST TIME I'VE
SEEN JACK'S
PERSON DIS-
APPEARING



HE WON'T
EVEN GET IN
EJECTION



CAN WE
JUST GO
AND SEE
WITH HIM?

CAN'T HE
HELPED THEM
LET'S GO
TO SEE
HIM TO
HELP US

ALL WOND
HE'S NOT
A COMMON
IT SHOULD
NOT BE A
PROBLEM



WHO
ARE YOU
!!

I AM HERE
TO INVITE
MY TEAM'S
CAPTAIN TO
RETURN.



.....

A STUDENT
FROM THE
ALLIANCE
PRIVATE
SCHOOL !!







SORRY...

BUT...
I HAD ONLY
BEEN THINK-
ING ABOUT
MY OWN
FEELINGS...



I'M SORRY...



I REALLY
WANT TO
PUT ALL MY
ENERGY
INTO GAIN-
ING THE
BUT

AND TO
WORK
HARD IN
MY FOLD-
ING
PRACTICE

I REALLY
REALLY
WANT TO
USE ALL
THAT I
HAVE TO
PLAY BASE-
BALL...

EVERYONE
WAS SO FUS-
SIONATE AND
DETERMINED TO
IMPROVE



BUT I
DIDN'T
POSSIB ON
TO THE
END...

DON'T
WORRY
HONEY, I'LL
BLAME YOU
FOR NOTHING.



IN ORDER
NOT TO LET
THEM SAY THAT
HE WAS A
COWARDLY BASE-
BALL TEAM...

I SHOULD
HAVE WORKED
HARDER...
BUT I...



OH... IT
WOULDN'T DO
FOR A TEAM
TO BE WEAK
RIGHT?

THE TEAM
HAD TO BECOME
STRONGER
RIGHT?

SHU-
KUN...



HUH...?

THANKS...

GIVE ME
THE LAST
BASEBALL...



WHATEVER
YOU WANT
TO DO TO ME,
I WILL HAVE
NO DOUBT

FROM NOW ON,
NO MATTER
WHAT YOU SAY,
I WILL LISTEN
AND OBEY



DON'T
WORRY. I
UNDERSTAND
THE UNDER-
STANDING MEAN-
ING IN IT



PLEASE
HELP ME
FIND SUN...

I CAN ONLY
COUNT ON
YOUR HELP
NOW...

Natsuhiko, after his father won three billion dollars in the lottery, unintentionally transferred to a specialized nobility school, catered for the children from wealthy families.

This is all for the sake of seeking his childhood friend whom he used to play baseball with. But, unexpectedly, this school does not have a baseball team and his room-mate, Shindou, is very distant towards him.



ISBN 961-921-855-8



000000



尊龍出版社

定價 NT.100元

Shuuko Nishimura

ASAYAKE

NO DIAMOND LIFE



STAFF

SCANNER

Okazaki

TRANSLATOR

Mitsuhiko

EDITOR

Asige

QUALITY CONTROLLER

Megkf

ISBN

986 426 855 4

Project : *Angels in Diamond Life*

Volume : *novel*

Chapter : *3*

Author : *Shingo Matsumoto*

Yasca Translation
#yasca_translation@irc.irchighway.net

For contacting us :

<http://www.groovies.com/groovies/index.htm>

<http://groups.yahoo.com/group/YascaTranslation/>

The_yasca@yahoo.com

Yasca Translation

Regretful
Diamond Life





SLIDING
DOWN THE
STAIRS
HURT'S THE
MOST...

SAYAKA,
ARE YOU
FEELING
OKAY?

ding

dong

JUST A
MILE
MORE!



WHAT DID YOU
DO TO INJURY
YOUR ANKLES?
THE DISTANCE
SEEMED TO
BE A SERIOUS
EXTENT...

OH
SAYAKA,
I'M...



THANK
YOU...

THAT YOU
WILL JUST
NEED TO SIT
AT THE
DESK AND WATCH

I WILL
HELP YOU
TO ARRANGE
THE TRAINING
SCHEDULE!

AND THEN I CAN
MEET UP WITH
SAYAKA VERY SOON!!







THE
COMMANDER
SEEMED TO
HAVE JINNED
ALREADY...

BECAUSE
OF WHAT
HAPPENED
YESTERDAY

ILLIONAIRE!



AREA



KARAME, YOU
HAVE ALREADY
LOST YOUR
RIGHTS TO BEING
A HAZARD
HUNTER



I AM NOT
TALKING
ABOUT THAT
HOW MUCH
LONGER DO
YOU WANT
COMMAND TO
PROTECT
YOU?



YOUR JOB IS
TO PROTECT
THE TWO OF
US.



YOU
MEAN YOU
HAVEN'T
REALIZED
IT YET?



6 YEARS
AGO...

FOR GARDING
YOU OVERLOOKED
AND EVEN
IGNORED THE
FACT THAT HE
WAS RUNNING
AWAY THAT
AFTERNOON. I
WAS ALONE.



WHAT DO
YOU MEAN
BY THAT?



DID YOU THINK THAT
THE COMMANDER
WOULD TURN A
BLIND EYE TO THAT
MISTAKE?



THE DARKNESS
WAS DECIDED
TO GIVE UP
EVERYTHING,
BUT AS YOU
NEVER TO RUN
AWAY WILL
FULLY AGAIN

BACK
THEN



YOU JUST NEED
TO THINK A LITTLE
MORE ABOUT IT TO
UNDERSTAND IN A
LOGICAL SENSE, YOU
ARE NO LONGER
CAPABLE TO CON-
TAIN YOURSELF BY
YOURSELF'S SIDE



WITH THAT, HE
PLEADED WITH
THE COMMANDER
NOT TO PUNISH
YOU



IT'S
THE SAME
THE TWO
WARRIOR

PLEASE, THINK
ABOUT YOUR
STAND IN THE
SITUATION
CAREFULLY

YOU ARE
ONLY A
SHADOW
WARRIOR

IONAIRE



CAN'T YOU
EVEN GIVE ME
A SINGLE
BLISS??

YOU SHOULD
KNOW THAT
WITHOUT MY
EXPLICIT PER-
MISSION YOU
ARE FORBIDDEN
TO GO OUT ON
YOUR OWN



AND YOU EVER
WANTED SOMEONE
TO HELP THEM
WERE EVEN
PEOPLE WHO
WERE BLIND

JUST A
MOMENT
PLEASE??

IT WAS ME
WHO ORDERED
SOMEONE TO
DO THAT

IT WAS HE
WHO HELPED
SWEENEY GET
OUT OF SCHOOL. I
EVER WOULD
REFUSE TO
HELP HIM.

IF YOU
WOULD LIKE
TO CARRY
OUT ANY
PUNISHMENT
THAT'S JUST
YOUR BUSINESS
ISN'T IT?



KUNAME

NO, I AM NOT
GOING DOWN-
STAIRS.

KUNAME YOU
GO DOWN-
STAIRS.



KUNAME I
WOULD NEED
TO PUNISH
YOU.

OHAYO... ABOUT
THIS TIME, I
CAN'T STAND
ANYMORE AND NOT
DO ANYTHING.

YES!





IF YOU WANT
TO FLASH
KUSAGAKI,

THEN I WILL
JUST HAVE TO
DISCOVER THE
JINRIU SLOTH-
NAME!



HOW-IF
BECAUSE
I TOOK JINRIU
YOUR SCULPTURE
9 YEARS AGO?



YOU REALLY
HATED THE
JINRIU SLOTH-
NAME THAT
MUCH



WHAT
ARE YOU
TALKING
ABOUT?

IF IT IS
ABOUT GIVING
UP PURSUING
PLEASE DON'T
MESS AROUND
WITH SENSELESS
AND MEANINGLESS
OPINIONS



SLAM

BACKER ME

I HEARD
THAT YOU
ALLOWED
THE SCHOOL
TO SET UP
A BASEBALL
TEAM?



I DON'T
KNOW

WHAT
EXACTLY
HAVE YOU
CHANGED
MIND?

AFTER HE
LEFT
OUR
SOCIETY
HE HAS
BECOME
MORE
AND MORE
JERKY...



FATHER, I HAVE
ALREADY DECIDED
FROM NOW ON, I
WILL MAKE ALL
DECISIONS FOR
MYSELF.



IT SHOULD BE
ENOUGH TO
ALLOW THE
BASEBALL
TEAM TO BE
SET UP.

AFTER ALL
SINCE YOU
CAN NO
LONGER PLAY
BASEBALL.

SHINPEICH



Shunhiko

His shoulder
bones are broken and
twisted. Can
it be fixed?

Shunhiko...
Please
you must
leave this
place!

SHUN-
HIKO!!

Shunhiko!!



IF WE LET GO
AND LET HIM
GO, HE WILL
DEFINITELY DO
THINGS RUDELY.

I WOULD LIKE
TO LET HIM
GO, BUT I CAN'T
DO IT.



BUT FOR NOW,
I CAN ONLY
WAVE HIM THAT
WAVE.





THAT'S GREAT!!
YOU DID IT!!

SALVOR
YOU WERE
SO DRE-
SS-
SOME JUST
NOW!!



ACTUALLY
WE WOULD
LIKE TO
BECOME
STRONGER
TOO.
WE
ARE ALSO
VERY SURRY
WHEN OUR
BASEBALL
TECHNIQUES
IMPROVE



you did lost



SHOCK
you
may
imagine
that
is
that



SALVOR IN
FACT GETS
BRAIN-
KNOCKED
EASILY



GETTER -- CAN I
JOIN THE BASE-
BALL TEAM?



WHEN I FIRST
CROUGHT A CH-
FIGHT SPIRIT, I
WAS SO HAPPY
THAT I FELT
THAT I WAS
FLYING ON
CLOUDS WIND

THIS WAY OF
FEELING...
I HAVE
ALMOST FOR-
GOTTEN IT...



I THINK
SO TOO...



LLION



GETTER, WE
WELCOME
YOU!

GETTER



ALRIGHT,
DON'T WORRY...



THAT'S
GREAT...



THAT'S
GREAT... GETTER
WANTS TO
PLAY BASE-
BALL AT US...

I WOULD ALSO
LIKE TO MEET
YOU FACE TO
FACE... SURE.

THE TYPE OF
DEVILS. I
WAS ALMOST
FORSOTTEN
IT TOO.

YES, HE IS
IN EUROPE
PLAYING
BASEBALL...

NO, HE
SAID THAT HE
HOPE YOU
WILL FORGET
ABOUT HIM AS
SOON AS
POSSIBLE.

HE HAD
ALREADY
GIVEN UP ON
BASEBALL A
LONG TIME
AGO.

EUROPE...?



THAT WAS A
PROMISE YOU
TWO MADE
WHEN YOU
WERE YOUNG—

HE HAD
ALREADY
LOST HIS
INTEREST.



YOU ARE
LONELY—

HOW CAN
TAK BE—



note

THAT WAS
ONLY A HEREBE
AGREEMENT
MADE IN THE
SPUR OF THE
MOMENT.

YOU SHOULD
START TO
FORGET ABOUT
IT.



IF YOU DON'T
BELIEVE IT, YOU
CAN GIVE HIM A
DIRECT PHONE-
CALL TO CHECK.



THE PROMISE
OF RICH AND
ME...

AND AND
ME...



PROMISES
ARE EASILY
BROKEN...



PEOPLE LIKE
YOU WHO ONLY
REGARDING
BASEBALL AS
BUSINESS,

WOULD NEVER
BE ABLE TO
UNDERSTAND
SUCH A FEELING
IT





Remember!
In front of
Sakurada we
shall just pro-
test that we
are having a
meeting

He always
looks
frequently
right?

He will
become
our opponent
sooner or
later!



I'm not
playing
around
at all!

I hate
Genshō!



Yes!

Don't let
them discover
it okay?



Can I
work hard
with you?
Together?



Masa



I want to
be so strong
that I will
make every-
one regard
me with a
different
respect

I want to
become
stronger.



ALTHOUGH
THESE WERE
MADE FUNNY
AND HEART
WARMING
QUESTS
ATTACHED

I HAD
ALREADY
HATED
FAMILY

Yes...

Shun

Okay!!

It's a
dream...



Solo

Solo...

DON'T
ABANDON
ME AND
LEAVE ME
ALONE...

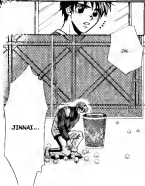


Solo

Solo

I'M NOT
ALONE...

I STILL
HAVE THEM





IF YOU REALLY
LIKE BASEBALL,
NO MATTER WHAT
OTHER PEOPLE
AROUND YOU SAY,
YOU WON'T WANT
ABANDON THE
THOUGHTS OF
GOING UP.

WHAT YOU
SAID IS
RIGHT!

WHENEVER HE
IS FREE, HE
WILL COME
HERE TO PRACTICE
PITCHING.

NO MATTER
HOW BAD THE
SITUATION YOU
ARE IN.

FROM MY POINT
OF VIEW, HE IS
BASICALLY
JUST TELLING
THE GIRL ONE
THING.

RIGHT?



JINNAT?

GOING
ON...

ACTUALLY DOES
LIKE BASEBALL
VERY MUCH.



I ONLY WANT
TO GET BACK
MY BALL, BECAUSE
AS BLUNTLY AS
POSSIBLE, SO
AS NOT TO BE
A BURDEN TO
OTHERS IN THE
TEAM.



I REALLY
CAN'T UNDER-
STAND
YOUR WAY
OF THINKING!

IDIOT!!
WHY AREN'T
YOU GRASPING
A THOUGHT
ABOUT THE
CONDITION OF
YOUR OWN
SHOULDER?



HOW LONG
FOR A LONG
TIME?

DON'T
SAY...



YOUR VOICE
SOUNDS
BADLY WHEN
YOU ARE
TALKING.

DON'T
SPEAK
ABOUT
ME...



OUR TEAM'S
OFFICER IS
MORTUARY!

DON'T YOU
DO ANYTHING
DASH!

SANDBAG

IF I WANT TO
PLAY BASEBALL,
I CAN ALSO
PLAY WITH MY
CURRENT TEAM
MATE

I DON'T ONLY
THINK ABOUT
PLAYING BASE-
BALL WITH
HER...

DON'T
WALL
LEAVE IT
BE...

ACTUALLY I
REALLY LIKE
HER A LOT

I REALLY
WANT TO
SEE HER...

I THINK ABOUT
HER SO MUCH
EVERYDAY... I
JUST CAN'T
STOP MYSELF
FROM DOING
SO...

Don't
WALL GET ANY
MORE IDEAS!

SW
I'M SO
DISTRACTED
WHEN IT'S
PLAYING
FOOTBALL, OR RE-
LIVING MY
FEELINGS
TOWARDS
HER...





EVOLUTION?



JUST LIKE...
DREAM IS DREAM...



WE HAD AN
AGREEMENT...

CAN WE?



ALL
STOP...

MY FOOT
IS VERY
DIRTY...

WELL
NO...

NO
NO...





HOLD TIGHTLY
ONTO ME. IT
WILL BE MUCH
EASIER AFTER
A WHILE.

GOODY
I AM REALLY
NOT AFRAID...

ONLY...



WOWWWW



I'M GOING
TO MOVE

I REALLY
REALLY
CAN'T



RELEASE

thrust



STOP
IT HURTS

IT
REALLY
HURTS...



AAAA
AAAA...

(u)

AA

AAAA...

AAAA...

(u)



Natsuhiko, after his father won three billion dollars in the lottery, unintentionally transferred to a specialized nobility school, catered for the children from wealthy families.

This is all for the sake of seeking his childhood friend whom he used to play baseball with. But, unexpectedly, this school does not have a baseball team and his room-mate, Shindou, is very distant towards him.



ISBN 956-426-855-6



000000



尊龍出版社

定價 NT.100元



Shuuko Nishimura

ASAYAKE

NO DIAMOND LIFE

STAFF

SCANNER

Okassan

TRANSLATOR

Missuibashi

EDITOR

Nelge

QUALITY CONTROLLER

Megkf

ISBN

986 426 855 4

Project : *Angels in Diamond Life*

Volume : *omake*

Chapter : *4*

Author : *Shinji Matsumoto*

Yasca Translation
#yasca_translation@irc.irchighway.net

For contacting us :

<http://www.groceries.com/~yasca/translation>

El_papi@yasca.yasca.com/groceries/translation/

The_yasca@yahoo.com

Yasca Translation

Sunny Days Diamond Life











HE DID REALLY
LIKE BASEBALL
IN THE PAST

I ONLY WANT
HIM TO RUN
ON THE BALL
THAT'S ALL...

AFTER I
GET THE AN-
THROGRAPH I
WILL SEND IT
TO HIM

JEAN-LUC?

I HOPE THAT HE
WON'T FORGET
THIS FACT...

YOU
HAVEN'T
FORGOTTEN
ABOUT
HIM, HELL?
THAT
GUY
ALREADY
...

NO LONGER
LIKES BASE-
BALL, HE HAS
CHANGED HIS
INTEREST TO
BODIES!
EVEN
SO...



Yoda, Jetty = characters responsible for their respective sides of a younger sibling







DO YOU
FOUND OUT?

I DID THINK
THAT THE
THINGS I DID
8 YEARS AGO
WERE TOO
CHILDISH AND
IMMATURE
AS WELL.



YOU
SECRETLY
TOLD
FATHER
ABOUT MY
DREAMS
AND
FRIENDS.

CAUSING ME
TO LOSE
EVERYTHING
THAT I HAD



WAS ASKED
YOU TO LEAVE
THE PLACE BY
MY SIDE...



TO ME I
YOU WHO
WAS LOST ARE
ANYONE IS
EVEN MORE
TO TRUST

BEING YOU
A MARRIAGE
SOLUTION IS
CONSIDERED A
LOW PRICE TO
PAY FOR ME

THEN WHY ARE
YOU STILL
TRYING TO

I ALSO DON'T
THINK THAT
YOU WOULD
BECOME SO
SERIOUS





FROM NOW ON
WE SHOULD
ALSO BE

THAT'S
RIGHT. WE
SHOULD BE
COMPETING
AGAINST
EACH OTHER
IN ORDER TO
BECOME
GREATER
INDIVIDUALS

AREN'T



DO YOU
HAVE ANY
DREAMS, OF
YOUR OWN?

YES

ARE,
DON'T...



WE ARE
LACKING A
SERIOUS
BATTLE AT
THE MOMENT

IF YOU
REALLY WANT
TO COMPETE
AGAINST ME,
TO BE MORE
FROM HAPPY

My dear
Adam...

Of course
I do love
you.

PLEASE! DON'T
YOU EVER
INTERFERE IN
MY OWN LIFE
AGAIN!

SHANNAGAT!

My dream
is to
become...

the master of
this world,
together with
you.



WHAT A BIG
FINGERAGE
IN OUR
WORLD...

SATISFIED
AT THIS
FUNCTION
ARE ALL THE
FANCY
PEOPLE YOU
USUALLY
CAN'T WAIT
TIME TO
FACE...

YOU LOOK
JUST LIKE A
LITTLE CHILD
TAKING HIS
OBSESSION
PHOTO

NORHUIS!

HAH... I
CAN'T TELL
BETWEEN
LEFT AND
RIGHT AND
MORE

Tak... Tak...

GRAB

SATISFIED,
PLEASE LET
GO OF ME

No!

If I let
go, I will
definitely
lose my way
again

My hand
is my
best friend
and he goes
everywhere
with me!

After many
years, I want to
take him
back to my
homeland



DEEP DOWN IN
MY HEART... BUT
NOT NOW. I
FEEL IT ALL THE
MORE CLEARLY
THAT HE IS OF A
DIFFERENT
WORLD FROM ME...

...HEY

I KNOW IT

ABOUT
THESE
THINGS...

WANTS
THERE TO BE
NOTHING
ABOUT?

...NORTON...

RASHALL

YOU
REMEMBER
BEFORE THAT
HE REALLY
LOOKED
DASH-
GALL...

NORTON!
CAN I ASK
YOU A
QUESTION?

WHEN DID
HE START
TO LIVE...?

WHEN
HE

A LONG TIME
AGO... WHEN
HE WAS BACK
HOMELAND...

HEART



WHO
WOULD HE
USE BASE-
BALL...

A PERSON
WITH A
BACK-
GOUND LIKE
THIS CAN
DEFINITELY
BECOME A
PROFESSIONAL
BASEBALL
PLAYER

IF THAT
IS SO...
THAT'S
SOMETHING
I DON'T
UNDER-
STAND

WHATEVER
HE WANTS HE
CAN HAVE!



HE SHOULD
ALSO ALSO
ADD OTHER
OPTIONS



HAVE YOU
Said
ENOUGH?

I DON'T WANT
YOU MAN TO
FORCE HIM-
SELF TO BE
WITH ME...

EVERY-
THING...

Huh?

DO YOU THINK
THAT SHIRAKO
WAS ONLY
HONOURING A
TRADITION OF
PLAY TENNIS
SERIOUSLY?



SPENDING SO
MUCH MONEY
ON THE HIGH
TECH
EQUIPMENT...
WHAT'S HE
DOING THIS
FOR?

HE'S PUTTING
HIS LIFE AT
RISK IN ORDER
TO WIN THE TALENT

AND HE HAD
TO KEEP THE
COMMANDER IN
THE DARK
TOO...

was done
for you!

HE HOPED THAT
THE BASEBALL
TEAM COULD
CARRY ON -



I will
do this
hard. To
not change
in your
opinion

We do
not mind
people who
are coming
hard to feel
strong.



Then...

FOR...

THINK ABOUT
IT YOURSELF



What are you
saying?

WELL...



Can't I
replay
this?

SHOCK!!









This is only
our own
wild
thinking
hmm

No. He will
definitely go
participate in
the USA Major
League!

Yes

THE
NATURAL
SALMON

THE
CAPTAIN OF THE
MILKMADE
FOOTBALL TEAM

OH
MILKMADE
FOOTBALL
TEAM

HE AND
A FRIEND...

WELL, MYSTIC
WANTS THAT
YOU'LL BE ABLE
TO GO TO USA
TO PLAY IN THE
MAJOR LEAGUE

I WISH TO
GIVE HIM
AUTOMOBILE
FROM HIM TO
READ IT TO
MY FRIEND...

BOOM!



A PERSON CALLED
NATSUME HAD SAID
THE SAME THING
BEFORE.



BUT...
HOPING
THAT I WILL
GO FURTHER IN
THE BALLOON
LEADER...

NO
PROBLEMA.

I CAN'T
BELIEVE
THAT THERE
ARE ACTU-
ALLY TWO
PERSONS
WHO SAID
THOSE
EXACT
WORDS.

BOSS SAID
THAT IT WAS A
POSSIBLE NAME
WHEN HE WAS
YOUNGER.

I HAD
WANTED TO GO
TO LISA TOWN.
OH, REALLY
THANKFUL FOR
NATSUME'S SUP-
PORT...

COULD IT
BE THAT...

SOME...

TWO
PERSONS?

THAT'S
RIGHT.

OUR BOSS
MENTIONED
BEFORE...



SO THIS
MEANS THAT...







I HAVE
SO MANY UN-
REASONABLE
DEMANDS OF
YOU

NOT MADE
USE OF YOUR
PASSION
TOWARDS
BASEBALL

YOU'RE
NOT JERSEY
WITH ME?



No matter
by means,
even though
you'll be hurt!

I'm really
so desola-
tion...

HOW CAN
THEY BE?

Don't you
know that I
wanted to
destroy you
since a long
time before?

WHEAT
THEY TRAP-
ACTION?





IS ACTUALLY
THE SAME AS
MINE...



YOUR
ENTRY-
THING...



THE HATCH
THAT JINKE
USED TO
EMBRACE ME
JINKE... SO
GENTLE...

YOU DO CARE
ABOUT ME
SO MUCHLY...



I LOVE OF
YOU...



NOT ONLY
CAN I SEE
DARK, I CAN
ALSO PLAY
BASEBALL...



BUT NOW,
I AM VERY
HAPPY THAT I
CAN PERSON-
ALLY TO LOOK
FOR YOU!



ON THE
MORNING...
I STILL
RECOGNIZE
THAT I WAS
VERY UNFOR-
TUNATE...



DON'T
LEAVE
ME...

DON'T
EVER HIDE
ANYTHING
FROM ME
AGAIN...



BASEBALL
WAS BOTH
OUR DREAMS...

BUT I LET
YOU WORK SO
HARD ON YOUR
DREAM...



SORRY...

NAH! I'M SORRY



Katane

I
LOVE
YOU.



FROM NOW ON,
I'LL NEVER RUN
AWAY AGAIN.



Me too.

She's—
Me too.



NO MATTER
THE OBSTACLES
AHEAD, I'LL
ALWAYS FIGHT
TO THE VERY
END.









YOU REALLY
WANT TO
GO TO THE
A LUNNET?

OF
COURSE

WE'LL
BECOME
STRONGER
THAN ANYONE
ELSE!

WELL, YOU
REALLY DON'T
KNOW?

What's going
on? The
Groundwork
& Ground Rules
is to come!

That kind of
dangerous is
called the

Endless
Breath of
LOVE

End

TD Bell-chen

Natsuhiko, after his father won three billion dollars in the lottery, unintentionally transferred to a specialized nobility school, catered for the children from wealthy families.

This is all for the sake of seeking his childhood friend whom he used to play baseball with. But, unexpectedly, this school does not have a baseball team and his room-mate, Shindou, is very distant towards him.



ISBN 956-426-855-6



000000



尊龍出版社

定價 NT.100元

Shuuko Nishimura

ASAYAKE

NO DIAMOND LIFE



STAFF

SCANNER

Okasan

TRANSLATOR

Mitsubishi

EDITOR

Negie

QUALITY CONTROLLER

Meigki

ISBN

986-426-855-4

Project - Angelic no shounen life

Volume - OneShot

Chapter - 5

Author - Shouji Misasagi

Yasca Translation
#yasca_translation@irc.frlightway.net

For contacting us

<http://yasca.jp/>

<http://groups.yahoo.com/group/YascaTranslation/>

The_yasca@yahoo.com

Yasca Translation

Supplementary Diamond Life

A hand is shown in the top right corner, holding a pen and drawing a flower on a notepad. The notepad has a grid pattern and a small circle with the word 'HEAD' inside.

MAYBE,
SHOULD JUST
WANT TO MAKE
UP ON THAT
SCHOOL
TRIP ON OUR
WAY BACK...

I SHOULD START
WRITING FROM
THAT INCIDENT I
THINK...





HOWEVER...
THEY WERE
CLEARLY...

SURELY...



THEY WERE
STARED AT
BY SALES...

ANY
PEOPLE WERE
STARED AT
AS THEY'RE
SO HORRIBLE



BECAUSE
THEY'RE
STEALING
GLASSES AT
THEM I
SAY...



I'm almost
dying from
pain. How are
you all going
to compensate
that?

Stared



ANY?

Hey Kiddo
Watch
where
you're
going?



IT'S OBVIOUS
THAT YOU'RE

DO YOU
WISH TO SEE
YOUR OWN
HAND BEING
FRACTURED...
STUPID BASTARD!

Adi

Kidō.
Watch
what
you say
carefully!

That's
not polite
to the
victim you
injured!

GRUB

If you don't
want to get
hurt then
give some
money for
my medical
bill...

BARBARO'S
ALTER-EGO
SUDDENLY
TOOK OVER

HEY OLD MAN,
TAKE AWAY
YOUR FILTHY
HAND!

Who're
you??



AND I MOVED
ACTUALLY THOUGHT
THAT WE HAD A
SISTER SCHOOL.



HEAD,

I GOT A
TWO BACK.



LOOK
EYE
HERE?

I COULD WORK
ON LESS MARRIAGE
ABOUT THIS
MARRIAGE...

SHUNHEI
I



IT'S
SHUNHEI?

SHUNHEI?

LET'S GO TO A
MORE QUIET
PLACE TO EAT.

WE'RE NOT MORE
POPULAR THAN
I COULD EVER
IMAGINE

One...



SURELY
THAT'S
YOUR
BETTER-
TONNY

Huh?
When did
he appear?



DON'T ASK
ABOUT
SUCH
THINGS SO
EACH

Please enjoy
peace and
quietude
Now I can
eat

JUST
ANOTHER
NOTE...

I'm not used
to being
stared at by
so many
people.



choke

KUARE

YES?



NOTHING
ALWAYS APPEARS
SO OBVIOUSLY

He's not
peeping...
right?



I didn't
sense his
presence
at all



THAT'S
RIGHT







I DON'T WANT
STRANGE THINGS IN
THEIR PARTY

NO...
WHAT
THIS IS...

JUST TALK
SOMEONE
THAT I HATE
ANYWAY!

AATAA



I'M SORRY, I
DON'T FIND IN
YOUR ROOM
AGAIN.

POWAAAA...



grrrr

GIVE ME
BACK!



I WANT TO ASK
YOU DIRECTLY,
FACE TO FACE.

WILL
FROM NOW
ON,

ALL OF YOUR
TEACHINGS AND
FEELINGS.

Still...



I HOPE
THEY ALL
DOWN TOO

OUR JOINT
JOURNEY AND
EXPERIENCES
IN THE HARE-
TAIL TEAM.

Didn't

FROM THAT
DAY ON-
WARDS.

End



Natsuhiko, after his father won three billion dollars in the lottery, unintentionally transferred to a specialized nobility school, catered for the children from wealthy families.

This is all for the sake of seeking his childhood friend whom he used to play baseball with. But, unexpectedly, this school does not have a baseball team and his room-mate, Shindou, is very distant towards him.



ISBN 956-426-855-6



000000



尊龍出版社

定價 NT.100元



Shuuko Nishimura

ASAYAKE

NO DIAMOND LIFE

STAFF

Project : *Angelica no akusand life*

Volume : *OneShot*

Chapter : *0*

Author : *Shinichi Nakamura*

SCANNER

Okazaki

TRANSLATOR

Mitsubishi

EDITOR

Naipe

QUALITY CONTROLLER

IceFairy

ISBN

986-426-855-4

Yasei Translation
#yasei_translation@icb.hiway.net

For contacting us:

yasei_translation@yahoo.com

<http://www.yasei-translation.com>

<http://www.yasei-translation.com>

www.yasei-translation.com

